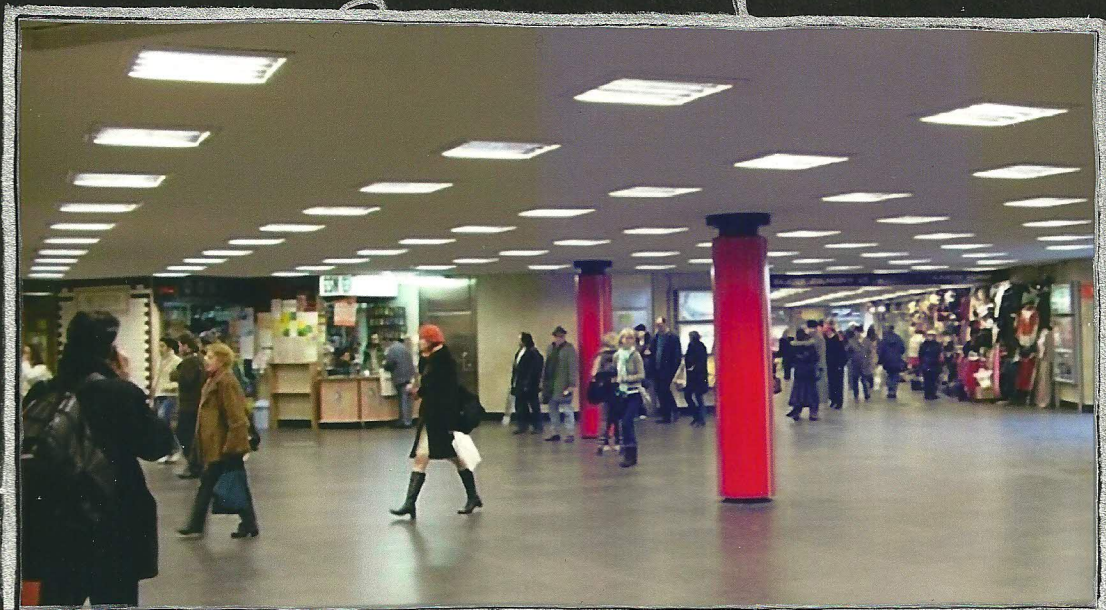
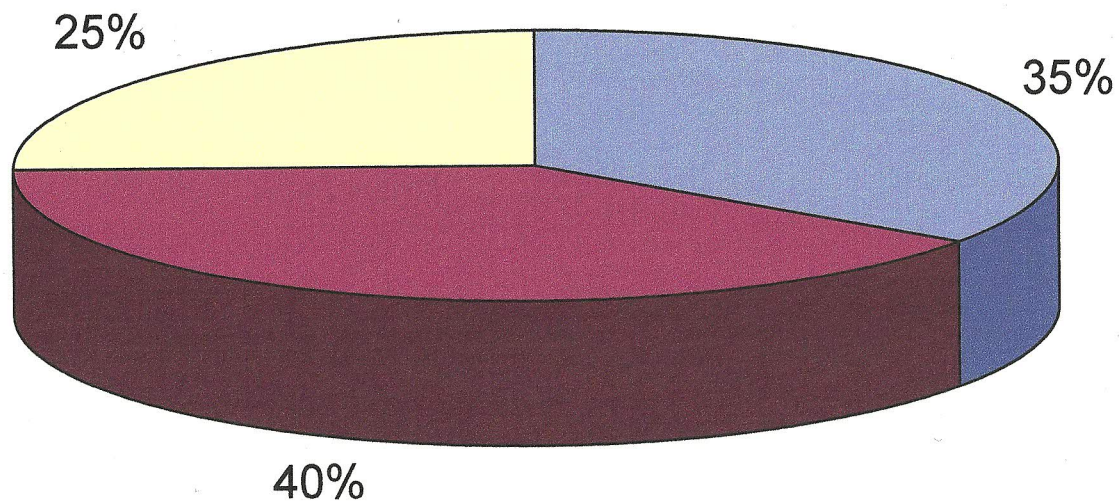


We can find lots of information online about what Christmas is supposed to be like, what it should be about, however, you can't find much on the subject of what Christmas is really like for ordinary people. We were interested in what usual people think about Christmas, and the way they spend it, so we went out to the streets of Budapest, and asked the questions below, with the following answers.



Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep? What does this holiday mean to you?)

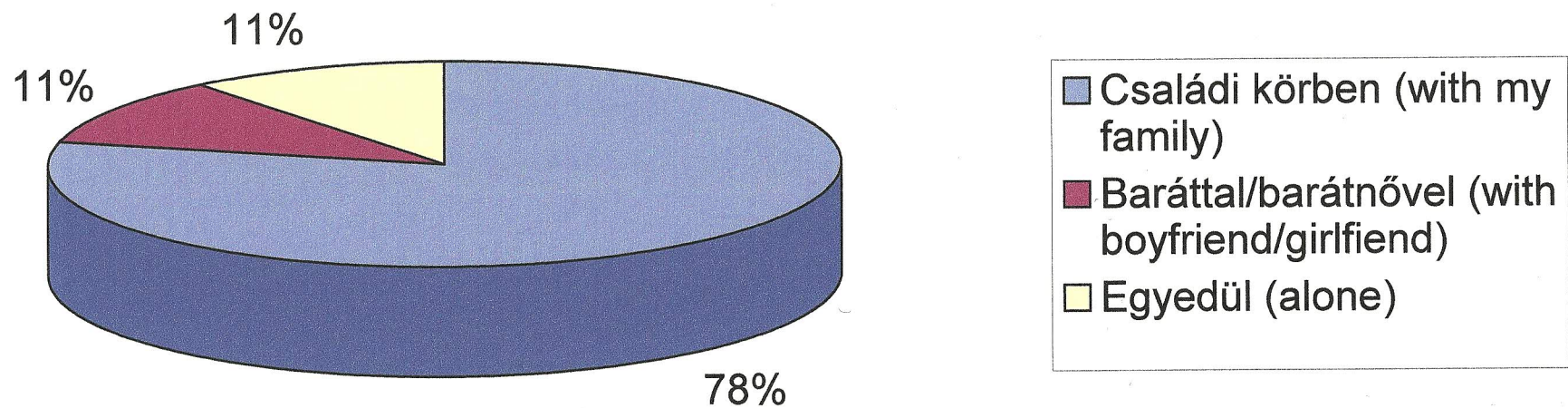


■ Szeretet ünnepe (the holiday of love)

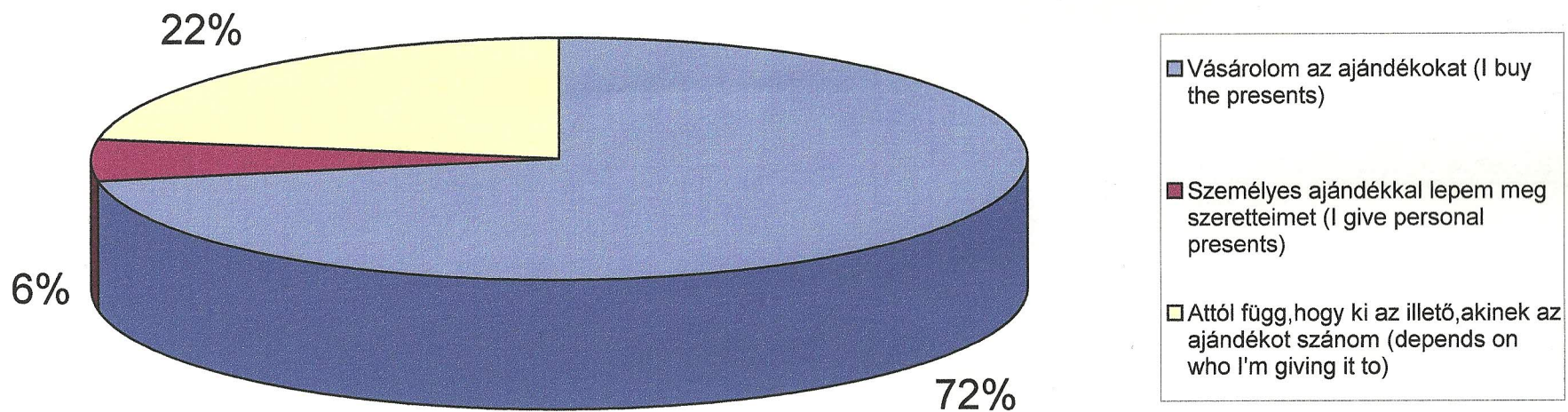
■ A családi összejövétel ad értelmet az ünnepnek (the family being together gives the holiday meaning)

□ A pihenésről, ajándékozásról, semmilyen egyéb érzelmét nem vált ki (about relaxing, presents, it doesn't mean anything else for me)

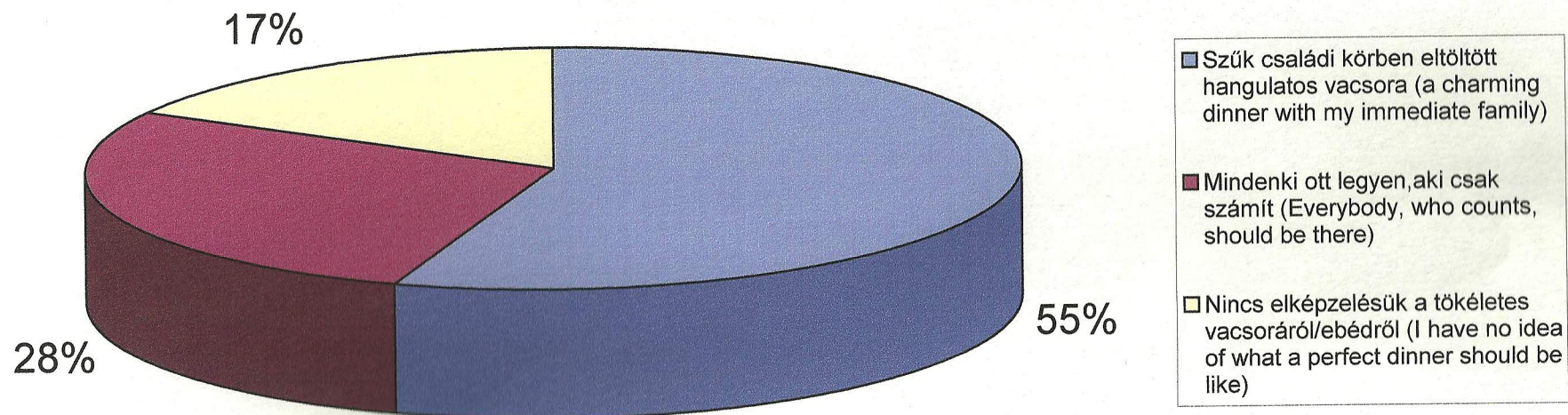
Hogyan töltötte idén a karácsonyt? How do you spend Xmas?



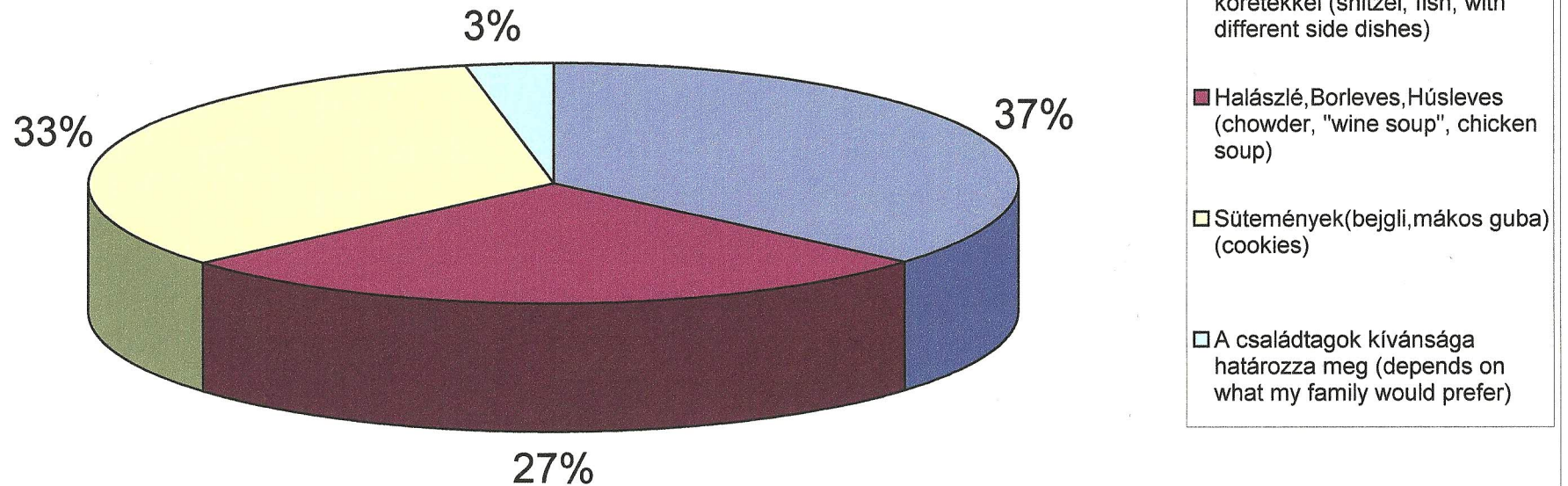
Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek? Do you buy or rather make the presents for your beloved ones?



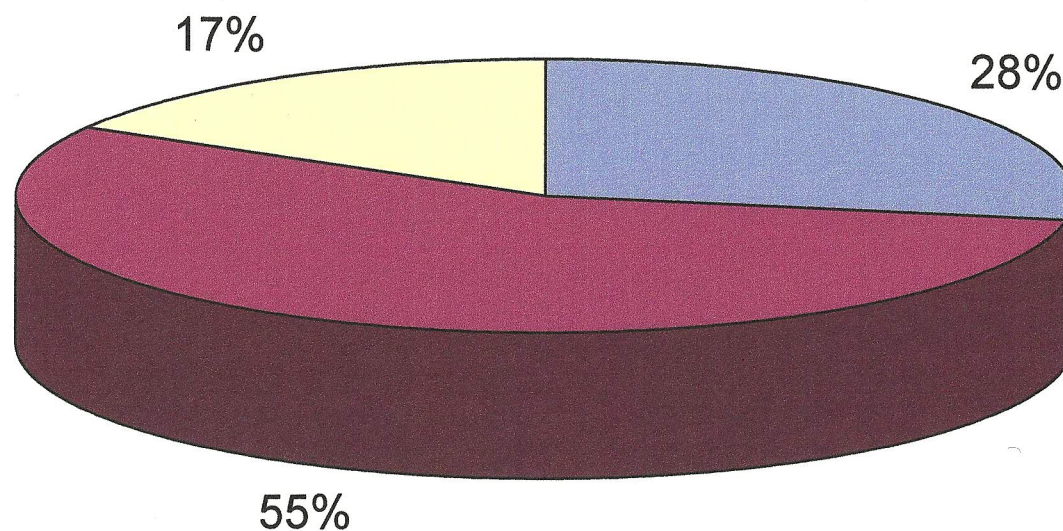
Hogyan képzelel el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg ebédet? How do you imagine the perfect Xmas dinner, maybe lunch?



Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai? What are your favourite meals?



Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? How do you usually dress at Xmas time)

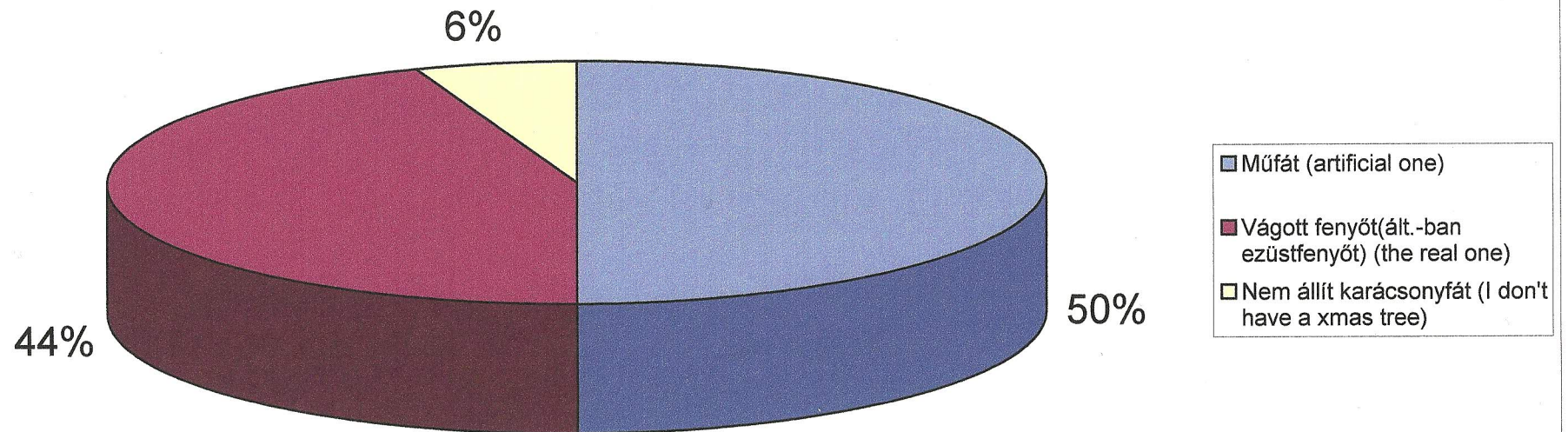


■ Egyszerű, kényelmes ruhát vesz fel
(simple, comfortable clothes)

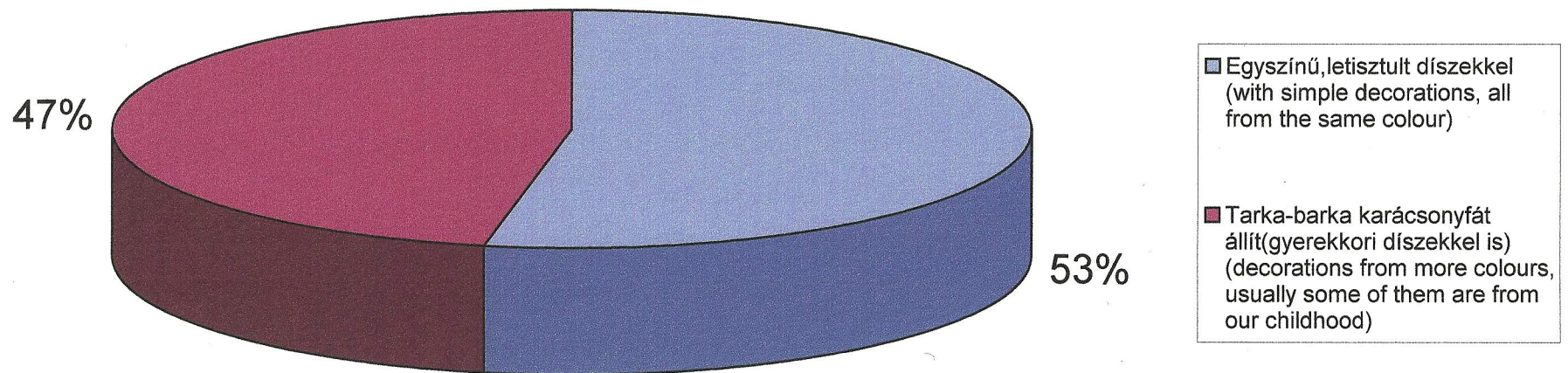
■ A helyszínhez mérten öltözködik
(depends on where I spend the holiday)

□ Ünneplő ruhában (ált. fehér blúz, fekete alsó) elegant clothes (usually white shirt with black trousers/skirt)

Ön milyen fenyőt állít? What kind of Xmas tree do you have?



Hogyan díszíti fel Ön az ünnepi fát? How do you decorate your Xmas tree?







05.



06.



07.



08.

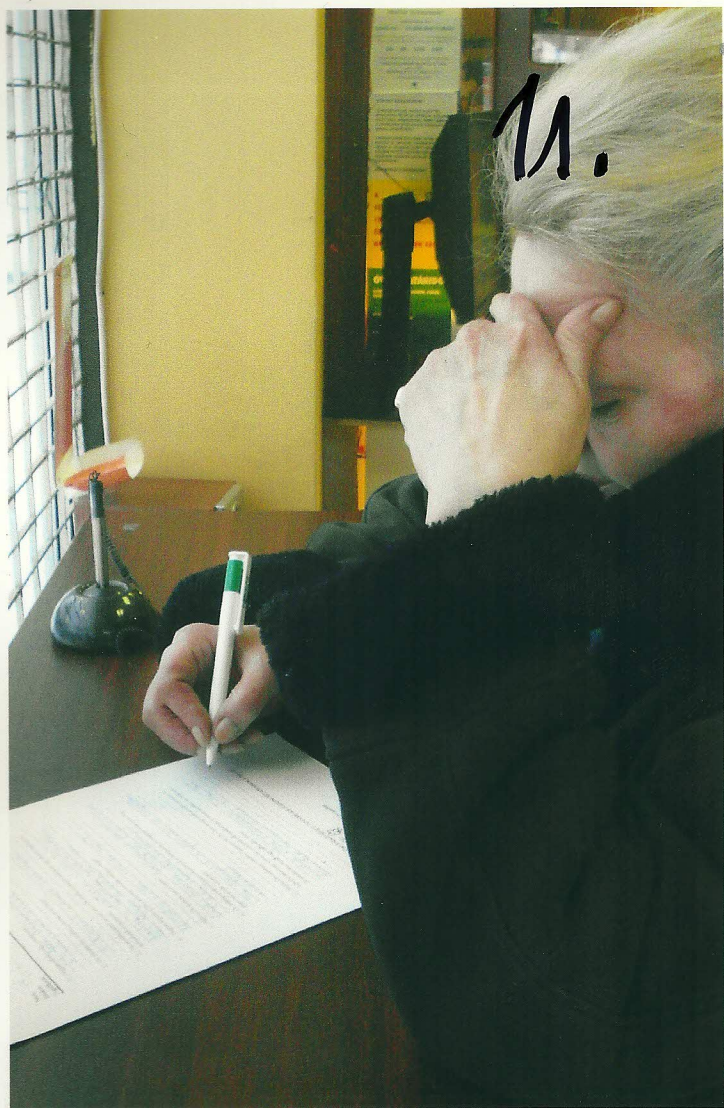
09.



10.



11.



12.



KARÁCSONY



Nem: férfi

Életkor: 37

Foglalkozás: Velekkoró

- 1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?
Családi körben, gyermekimmel, feleségemmel otthon töltöttem a karácsonyt.
- 2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?
Az egész éves hajtás után az ünnepeket általában pihenéssel töltöm. A karácsony az ajándékozásról és a pihenésről szól.
- 3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek?
Gyakran vásárolok ajándékokat, ritkán készítek személyesen kisebb tárgyakat, figyelmet személyre szabva.
- 4.) Hogyan képzei el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?
V: Kétféle leves, rántott hal májas, burgonyával, sütemények (beigli) E: Halászlé, rántott hús, májas guba
- 5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?
Rántott hal, májas guba, diós beigli
- 6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?
A legtöbb esetben farmer, ing kombinációt választok, ha nem otthon töltöm az ünnepeket akkor is inget mindenképpen felviszem.
- 7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?
Mindkét esetben normand vágott fenyőt vásárolunk, és két (piros/arany vagy fehér/ezüst) színre szoktuk díszíteni. A díszeket a gyermekeimmel válogatjuk ki, és díszítjük fel a fenyőfát.

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSET KÍVÁNOK A 2011-ES ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett

a Berzsényi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem: nő

Életkor: 45

Foglalkozás: munkanélküli

1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?

Családi körben

2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?

A szeretetet.

3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek?

Mindkettő

4.) Hogyan képzelel el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?

Nagy családi körben

5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?

Halászlé, rántott hal, bejgli

6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?

Ünnepi öltözékbe, amivel megbisztelek az ünnepet

7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?

Műfát, egyszínű díszekkel

Sajnálom azok fenyőfát amit kivágnak.

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSEÁT KÍVÁNOK A 2011-ES ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett

a Berzsényi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem: Nő
Életkor: 70.
Foglalkozás: hivatali dolgozó, nyel.

1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?

Az otthonomban.

2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?

A szeretet ünnepe.

3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek?

A személyes ajándékozással szeretem előnybe.

4.) Hogyan képzei el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?

Szögönnyel és ételrel.

5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?

Szögönnyel, röntgen hús, mákos guba.

6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?

Ünnepi ruhákban.

7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?

Élő fenyőt szeretek csak elhelyezni, hogy formájában dicsőítve, a gyümölcsökön díszítve.

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSEÁT KÍVÁNOK A 2011-ES ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett
a Berzsényi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem:

NO

Életkor:

77

Foglalkozás:

gyógyász

1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?

Fiaimmal együtt

2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?

Régem sokat ma sojma nem

3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek?

Én veszem az ajándékot

4.) Hogyan képzei el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?

5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?

Rántott csirke
töltött káposzta, bejgli

6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?

Ünnepsébe öltözöm

7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?

Karácsonyfát szokás sütni.
magyarokat szeretek és minireket
regit.

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSEÁT KÍVÁNOK A 2011-ES ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett

a Berzsényi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem: Nő

Életkor: 63

Foglalkozás: nyugdíjas

1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?

Saláti körbe, boldogul és nevetve.

2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?

össetartozást, meggyűlölet, elkeseredést.

De karácsonyra elmentem amikor a szüleim is
Hivottak velünk, és több barátunk.

3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek?

Az unokákkal (a szülőkkel megbeszélve) vártam, a
gyerekeknek apró ajándékot vettem.

4.) Hogyan képzelel el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?

Saláti körbe és pipikébe vettem
az esti vacsorát (pl. tejcsokoládé)

5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?

Változó (megbeszéltem a barátaimmal)

6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?

A szentestét mindig otthon töltöm és az ünnepek
utolsó felöltözök.

7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?

Friss fenyő (az illata miatt)

Egyszínű díszek (még a gyerekekkel megmaradt
régi díszek és új díszek keverése)

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSEÁT KÍVÁNOK A 2011-ES
ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett

a Berzsenyi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem: LI GUAN YING

Életkor: 47

Foglalkozás: üzletember

1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?

Először a családdal, szüleivel, barátokkal ünnepeltünk.

2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?

Minél több időt töltök a családdal, és a barátokkal, és a barátokkal is boldogok és szerencsések.

3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek?

Személyesen készítek ajándékokat.

4.) Hogyan képzelel el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?

Töltöt káposzta, halászlé, sok-sok hús.

5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?

Teljesen halak, töltött káposzta.

6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?

Tiszta ruhát veszünk fel a vacsorához.

7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?

Szokásunk friss fenyő, amely 2 m. magasra nő, és feldíszítve, sok-sok színes gömbbel, és szalaggal.

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSE T KÍVÁNOK A 2011-ES ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett

a Berzsényi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem:

Életkor:

Foglalkozás:

Baróci József
62.
szülői eladó

1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?

Kellemesen, hárfeszen családtagjammal.

2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?

Szeretel ünnep, mely a családokat közelebb hozza egy máshoz.

3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedvesedik szeretteinek?

Teljesen, hogy kevés időm van, ezért az ajándékokat általában vásárolom meg szeretteimnek.

4.) Hogyan képzei el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?

Szép meglepett pástával, gyertyával. Szép feldíszített fenyővel. Halakkal, rántott hal, beigli találatával.

5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?

Kacsacomb, csirke, burgonya, díszített vöröshagyma, továbbá sok-sok bőséges.

6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?

Igen, mivel mindig családi körben töltöm el az ünnepeket, ezért feleke-fele kombinációval készült ruhákat veszek fel karácsonyi ünnepekre.

7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?

Kb. 180-200 cm magas, terebélyes, egyszínű díszekkel, boákkal díszített fenyő.

Júlia kiskori gyerekeim, ezért utóbbi időben inkább a műfát állítom, nem bontom le, és nem kell utána leporbortatni. Szép felhívás díszíteni azt is.

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSE TÍVÁNOK A 2011-ES ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett

a Berzsenyi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem: Nő
 Életkor: 39.
 Foglalkozás: -

1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?

családi körben, mint mindig!

2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?

kereszt ünnep, együtt a család - az udvar.

3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek?

Vásárolt ajándékok

4.) Hogyan képzei el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?

Gyehégy, halk zene, felhívott barátok

5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?

Halászlé

6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?

Kedvenc ünnepi ruhák

7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?

Műfát, mert díszes

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSEÁT KÍVÁNOK A 2011-ES ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett
 a Berzsenyi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem: FÉRFI.

Életkor: 66.

Foglalkozás:

- 1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt? SZÓRAHZOZÁSSAL.
- 2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep? 25-én CSALÁDI ÖSSZEJÖVÉTTTEL
- 3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek? VÁSÁROLT.
- 4.) Hogyan képzei el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet? AZ EBÉDET CSALÁDI EGYÜTTLÉTTTEL
- 5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai? HARCSA PAPRIKÁS TÚRÓS CSUSZKA.
TÖLTÖTT KÁPOSZTA.
KAKAS LEVES.
- 6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét? EGYSZERŰ TISZTA RUHÁBA.
- 7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért? FRISS FENYŐFA DÍSZITVE.

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSET KÍVÁNOK A 2011-ES ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett
a Berzsenyi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem: Nő
Életkor: 65 év
Foglalkozás:

1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?

Az egész család összejött nálunk.
A hangulat nagyon volt.

2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?

A szeretet ünnepe kell legyen.

3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek?

Személyesen előbb kiválasztom
az ajándékot és akkor csak valentán,
akár kellemes meglepetés legyen.

4.) Hogyan képzelel el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?

Mindig nálam, otthon együtt.

5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?

Borsleves, a hársos
fogás főleg: borsos, kecskesajt
meg vegyesen. Sütemények.

6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?

Az ünnepnek megfelelő, de kellemes
ruhában.

7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?

Minden éven cserélek. Nem túl-
díszített egyszínű díszek. Az ünnepi
léte és a meglepetés mindenekelőtt
meghatározó legyen.

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSEÁT KÍVÁNOK A 2011-ES
ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett
a Berzsenyi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója

KARÁCSONY



Nem: NŐ

Életkor: 67

Foglalkozás: nyugdíjas főkönyvelő

1.) Hogyan töltötte idén a karácsonyt?

Kellemesen

2.) Ön számára mit is jelent pontosan ez az ünnep?

A szeretetet

3.) Ha ajándékozásról van szó, akkor Ön inkább személyesen készített vagy vásárolt meglepetéssel kedveskedik szeretteinek?

Is is. Nagyon szeretek készíteni de van akinek venni.

4.) Hogyan képzelel el Ön a karácsonyi vacsorát, esetleg az ebédet?

Szenteste ruhák családi körben

5.) Mik az Ön kedvenc ünnepi fogásai?

Halasleves, pártolt hal, unicummal

6.) Ön miképp szokott felöltözni karácsonykor? Befolyásolja az ruhájának kiválasztását, hogy éppen hol is tölti a szentestét?

Korábban fekete ruhát és fehér blúzt viseltem. fel

7.) Milyen Ön számára a „tökéletes” karácsonyfa? Ön a letisztult, egyszínű díszekben pompázó fát kedveli jobban, vagy szereti, ha a fa különböző színű, mintájú és stílusú díszekkel van feldíszítve? Ön inkább friss fenyőt vagy műfát állít? Miért?

Régi díszeket rakok a fára. Műfenyőt állítok

KÖSZÖNÖM A SEGÍTSÉGET! TOVÁBBI SOK SZERENCSEÁT KÍVÁNOK A 2011-ES ESZTENDŐHÖZ!



Farkas Bernadett

a Berzsényi Dániel Gimnázium 9.D-s tanulója